



01001611208970008



6405

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 161

12 Αυγούστου 1997

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

201. Τροποποίηση της σύνθεσης των περιφερειακών υπηρεσιακών συμβουλίων πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης 1
202. Περί ιδρύσεως Καταστήματος Κράτησης στην Αιτώνα Αττικής 2

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Περί δημοσιεύσεως στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως αποφάσεως του Τμήματος Διακοπής των εργασιών της Βουλής «Για την εφαρμογή της υπ' αριθ. 2994/10.6.1996 αποφάσεως στην εκάστοτε διοργάνωση του εκπαιδευτικού προγράμματος «ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΦΗΒΩΝ» 3
- Έγκριση Τομεακού Πρωτοκόλλου στη Γεωργία μεταξύ του Υπουργείου Γεωργίας της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Γεωργίας της Δημοκρατίας του Μαυρικίου, Άγιος Μαυρίκιος, 9.6.1997 4
- Περί καταργήσεως του υπ' αριθ. 92/1997 Κανονισμού της Ιεράς Συνόδου. 5

Διορθώσεις Σφαλμάτων

- Διορθώσεις Σφαλμάτων στο Π.Δ. 153/97 αρμοδιότητας Υπουργείου Εργασίας και Κοιν. Ασφαλίσεων. 6

ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 201 (1)

Τροποποίηση της σύνθεσης των περιφερειακών υπηρεσιακών συμβουλίων πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 54 παρ. 12 του Ν. 2413/1996 «Η Ελληνική Παιδεία στο εξωτερικό, διαπολιτισμική εκπαίδευση και άλλες διατάξεις» (ΦΕΚ 124/Α').

2. Την αριθ. ΣΤ5/33/9.10.1996 απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων «Ορισμός αρμοδιοτήτων Υφυπουργού του

Υπουργείου Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων» (ΦΕΚ 937/Β').

3. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις του παρόντος Προεδρικού Διατάγματος δεν προκύπτει πρόσθετη δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού.

4. Την αριθ. 372/97 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, με πρόταση του Υφυπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, αποφασίζουμε:

Άρθρο 1

Σύνθεση περιφερειακών υπηρεσιακών συμβουλίων πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης.

1. Τα περιφερειακά υπηρεσιακά συμβούλια πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης (Π.Υ.Σ.Π.Ε.) αποτελούνται από:

α) Τον προϊστάμενο της διεύθυνσης πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης, αναπληρούμενο στα καθήκοντά του ως μέλους του συμβουλίου από το νόμιμο αναπληρωτή του. Σε περίπτωση που στο νομό λειτουργεί ένα μόνο γραφείο εκπαίδευσης και έχει την έδρα του στην πρωτεύουσα του νομού, τον προϊστάμενο της διεύθυνσης αναπληρώνει στα καθήκοντά του ως μέλος του συμβουλίου, διευθυντής σχολικής μονάδας που λειτουργεί στην πρωτεύουσα του νομού.

β) Δύο προϊσταμένους γραφείων πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης, που αναπληρώνονται από άλλους προϊσταμένους γραφείων. Σε περίπτωση που δεν επαρκούν οι προϊστάμενοι γραφείων ορίζονται ως μέλη τακτικά και αναπληρωματικά, για τη συμπλήρωση της σύνθεσης του ΠΥΣΠΕ διευθυντές σχολικών μονάδων, ύστερα από πρόταση της Νομαρχιακής Επιτροπής Παιδείας του άρθρου 49 του Ν. 1566/1985 (ΦΕΚ 167Α').

γ) Τους δύο τακτικούς αιρετούς εκπροσώπους του κλάδου των εκπαιδευτικών πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης με τους αναπληρωτές τους.

Στο Π.Υ.Σ.Π.Ε. προεδρεύει ο προϊστάμενος της διεύθυνσης πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης. Καθήκοντα αντιπροέδρου ασκεί ένα από τα υπό στοιχείο β' μέλη αυτού, που ορίζεται με την απόφαση συγκρότησης, το οποίο προεδρεύει σε περίπτωση απουσίας ή καλύμματος του προέδρου.

2. Τα περιφερειακά υπηρεσιακά συμβούλια δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης (Π.Υ.Σ.Δ.Ε.) αποτελούνται από:

α) Τον προϊστάμενο της διεύθυνσης δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης, αναπληρούμενο στα καθήκοντά του ως μέλους του Συμβουλίου από το νόμιμο αναπληρωτή του. Σε

περίπτωση που στο νομό λειτουργεί ένα μόνο γραφείο εκπαίδευσης και έχει την έδρα του στην πρωτεύουσα του νομού, τον προϊστάμενο της διεύθυνσης αναπληρώνει στα καθήκοντά του ως μέλος του συμβουλίου, διευθυντής σχολικής μονάδας που λειτουργεί στην πρωτεύουσα του νομού.

β) Δύο προϊσταμένους γραφείων δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης που αναπληρώνονται από άλλους προϊσταμένους γραφείων. Σε περίπτωση που δεν επαρκούν οι προϊστάμενοι γραφείων, ορίζονται ως τακτικά και αναπληρωματικά μέλη για τη συμπλήρωση της σύνθεσης του ΠΥΣΔΕ διευθυντές σχολικών μονάδων, ύστερα από πρόταση της Νομαρχιακής Επιτροπής Παιδείας του άρθρου 49 του Ν. 1566/1985 (ΦΕΚ 167Α').

γ) Τους δύο τακτικούς εκπροσώπους του κλάδου εκπαιδευτικών δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης με τους αναπληρωτές τους.

Στο Π.Υ.Σ.Δ.Ε. προεδρεύει ο προϊστάμενος της διεύθυνσης δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης. Καθήκοντα αντιπροέδρου ασκεί ένα από τα υπό στοιχείο β' μέλη αυτού, που ορίζεται με την απόφαση συγκρότησης, το οποίο προεδρεύει σε περίπτωση απουσίας ή κωλύματος του Προέδρου.

3. Η συγκρότηση των περιφερειακών υπηρεσιακών συμβουλίων γίνεται με απόφαση του οικείου Νομάρχη.

4. Για τον ορισμό των μελών των συμβουλίων του παρόντος άρθρου, που προτείνονται από τη Νομαρχιακή Επιτροπή Παιδείας, ο Νομάρχης απευθύνει έγγραφο προς την επιτροπή αυτή και τάσσει δεκαήμερη προθεσμία για την υποβολή της πρότασης. Σε περίπτωση που η προθεσμία αυτή παρέλθει άπρακτη, ο Νομάρχης ενεργεί χωρίς την πρόταση.

Άρθρο 2

Αναπλήρωση προϊσταμένου διεύθυνσης.

Στην περίπτωση που η θέση του προϊσταμένου διεύθυνσης είναι κενή ορίζεται ως τακτικό μέλος του συμβουλίου ο νόμιμος αυτού αναπληρωτής, αναπληρούμενος στα καθήκοντά του ως μέλος του συμβουλίου από διευθυντή σχολικής μονάδας. Στην περίπτωση αυτή χρέη Προέδρου του Συμβουλίου ασκεί ο ως άνω αναπληρωτής μόνο εφόσον είναι Προϊστάμενος Γραφείου.

Σε αντίθετη περίπτωση χρέη Προέδρου ασκεί ο Αντιπρόεδρος, εφόσον είναι Προϊστάμενος Γραφείου, διαφορετικά χρέη Προέδρου ασκεί το αρχαιότερο στον Α' βαθμό, των υπό στοιχεία (α) και (β), μελών του Συμβουλίου.

Άρθρο 3

Καταργούμενες και τελικές διατάξεις.

1. Από την έναρξη ισχύος του παρόντος Διατάγματος καταργείται το άρθρο 2 του Π.Δ. 399/1995 (ΦΕΚ 223/Α').

2. Η συγκρότηση των υπηρεσιακών συμβουλίων του άρθρου 1 γίνεται, κατά την πρώτη εφαρμογή, εντός μηνός από την έναρξη ισχύος του παρόντος Διατάγματος και η πρώτη θητεία του Προέδρου, των μελών και του γραμματέα αυτών λήγει την 31.12.1998.

Άρθρο 4

Τελική διάταξη.

Η ισχύς του παρόντος αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Στον Υφυπουργό Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος Διατάγματος.

Αθήνα, 5 Αυγούστου 1997

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΑΝΘΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 202 (2)
Περί ιδρύσεως Καταστήματος Κράτησης στην Αulώνα Αττικής.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:

α) Του άρθρου 16 του Ν. 1558/85 «Κυβέρνηση και Κυβερνητικά όργανα» (ΦΕΚ 137/Α/26.7.85).

β) Του άρθρου 9 του Ν. 692/77 «Περί ρυθμίσεως θεμάτων Προσωπικού Φυλακών Σωφρονιστικών Καταστημάτων και Ιδρυμάτων Αγωγής Ανηλίκων και άλλων τινών διατάξεων» (ΦΕΚ 260/Α/14.9.1977).

γ) Των άρθρων 17 και 18 του Ν. 1851/89 «Κώδικας βασιικών κανόνων για τη μεταχείριση των κρατουμένων και άλλες διατάξεις» (ΦΕΚ 122/Α/16.5.1989).

δ) Του άρθρου 29Α του Ν. 1558/85, όπως προστέθηκε με το άρθρο 27 του Ν. 2081/92 (ΦΕΚ 154/Α').

2. Το γεγονός ότι με τις διατάξεις του διατάγματος αυτού προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού ύψους 170.000.000 δραχμών που θα αντιμετωπισθεί από τις πιστώσεις του Υπουργείου Δικαιοσύνης (Ε.Φ. 310 - Κ.Α.Ε. 800-169, η οποία για το τρέχον οικονομικό έτος περιορίζεται στο ποσό των δρχ. 28.000.000 περίπου. Επίσης προκαλείται και δαπάνη του ΤΑΧΔΙΚ συνολικού ποσού δρχ. 80.000.000 περίπου.

3. Την αριθμ. ΔΙΔΚ/Φ.44.1/21566/10.10.1996 κοινή απόφαση του Γρωθυπουργού και του Υπουργού Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης για την ανάθεση αρμοδιοτήτων στον Υφυπουργό Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης, Αναστάσιο Μαντέλη, (ΦΕΚ 932/Β').

4. Την αριθμ. 1107147/1239/0006/4.10.96 (ΦΕΚ 922/Β/7.10.96) απόφαση του Πρωθυπουργού και Υπουργού Οικονομικών «Ανάθεση αρμοδιοτήτων Υπουργού Οικονομικών στους Υφυπουργούς Οικονομικών».

5. Την γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας αριθμ. 573/96.

Με πρόταση του Υπουργού Δικαιοσύνης και των Υφυπουργών Εσωτερικών, Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης και Οικονομικών, αποφασίζουμε:

Άρθρο μόνο

1. Ιδρύεται Γενικό Κατάστημα Κράτησης, Α τύπου, στην Αulώνα Αττικής και στις εγκαταστάσεις της Στρατιωτικής Φυλακής Αulώνας των οποίων η χρήση παραχωρήθηκε για το σκοπό αυτό στο Υπουργείο Δικαιοσύνης από το Υπουργείο Εθνικής Άμυνας.

2. Ως προς τη λειτουργία του ανωτέρω Καταστήματος

Κράτησης έχουν εφαρμογή οι διατάξεις του Ν. 1851/1989 «Κώδικας βασικών κανόνων για τη μεταχείριση των κρατουμένων και άλλες διατάξεις».

Στον Υπουργό Δικαιοσύνης αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 5 Αυγούστου 1997

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΥΦΥΠ. ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΔΗΜΟΣΙΑΣ

ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΣΗΣ

A. ΜΑΝΤΕΛΗΣ

ΥΦΥΠ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

N. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΑΚΗΣ

ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

E. ΠΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(3)

Περί δημοσιεύσεως στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως αποφάσεως του Τμήματος Διακοπής των εργασιών της Βουλής «Για την εφαρμογή της υπ' αριθ. 2994/10.6.1996 αποφάσεως στην εκάστοτε διοργάνωση του εκπαιδευτικού προγράμματος «ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΦΗΒΩΝ».

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1. Το άρθρο 65 του Συντάγματος.
2. Την κατά την ΙΘ' συνεδρίαση της 31.7.1997 ομόφωνη απόφαση του Τμήματος Διακοπής των Εργασιών της Βουλής.
3. Το άρθρο 91 του Κανονισμού της Βουλής (Μέρος Β'), παραγγέλλουμε:

Τη δημοσίευση στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως της αποφάσεως αυτής, που έχει ως εξής:

ΑΠΟΦΑΣΗ
ΤΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ
ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

Η ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1. Τα άρθρα 65, 70 παρ. 4, 71 και 72 παρ. 1 του Συντάγματος.
2. Τα άρθρα 11 παρ. 4 και 120 παρ. 7 του Κανονισμού της Βουλής (Μέρος Α' - Κοινοβουλευτικό) σε συνδυασμό προς τα άρθρα 92, 14 παρ. 2, 119 και 2 περ. ιη' και 123 παρ. 1.
3. Την ομόφωνη απόφαση της Διάσκεψης των Προέδρων (Συνεδρίαση 30.7.1997).
4. Την ανάγκη συμβολής της Βουλής στην καλλιέργεια θετικής στάσης των νέων απέναντι στην αξία «Συμμετοχή στα κοινά και ανάπτυξης διαλόγου μεταξύ πολιτείας και νεολαίας πάνω σε θέματα μεζονος σημασίας.
5. Την υπ' αριθ. 6397/5234/22.11.1996 απόφαση του Προέδρου της Βουλής με την οποία συγκροτήθηκε επιτροπή από ειδικούς για το σχεδιασμό και την οργάνωση ειδικού εκπαιδευτικού προγράμματος «ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΦΗΒΩΝ» - Β' ΣΥΝΟΔΟΣ 1996-1997.

6. Ανάλογα προγράμματα και πρωτοβουλίες του Βρετανικού και του Γαλλικού Κοινοβουλίου.

7. Την ύπαρξη πίστωσης στον προϋπολογισμό της Βουλής, αποφασίζει ομόφωνα:

1. Η υπ' αριθ. 2994/10.6.1996 απόφαση της Βουλής «Για την έγκριση εκπαιδευτικού προγράμματος «ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΦΗΒΩΝ» (ΦΕΚ 118/Α'/14.6.1996) και καθ' όλες τις διατάξεις της έχει εφαρμογή και στη διοργάνωση του εκπαιδευτικού προγράμματος «ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΦΗΒΩΝ» έτους 1996-1997 (Β' Σύνοδος).

2. Η ως άνω απόφαση θα ισχύσει και θα εφαρμόζεται και στις επόμενες κατ' έτος διοργανώσεις (Συνόδους) του εκπαιδευτικού προγράμματος «ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΦΗΒΩΝ».

3. Η ισχύς της παρούσας απόφασης αρχίζει από τη δημοσίευσή της στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 6 Αυγούστου 1997

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΧΡ. ΚΑΚΛΑΜΑΝΗΣ

Φ. 0544/6/ΑΣ 487/Μ. 4724

(4)

Έγκριση Τομεακού Πρωτοκόλλου στη Γεωργία μεταξύ του Υπουργείου Γεωργίας της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Γεωργίας της Δημοκρατίας του Μαυρικίου, Άγιος Μαυρίκιος, 9.6.1997.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις της Συμφωνίας οικονομικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας του Μαυρικίου η οποία υπογράφηκε στο Πορτ Λουί του Μαυρικίου στις 4 Νοεμβρίου 1995 και κυρώθηκε με τον υπ' αριθ. 2473/1997 Νόμο που δημοσιεύθηκε στο υπ' αριθ. 55 Φύλλο της Εφημερίδος της Κυβερνήσεως τεύχος Α' της 18ης Απριλίου 1997.

2. Τη διάταξη του δευτέρου άρθρου Νόμου 2473/1997 σύμφωνα με την οποία τα Πρωτόκολλα - Πρακτικά που καταρτίζονται από τη Μικτή Επιτροπή του άρθρου 5 της Συμφωνίας, εγκρίνονται με Κοινή Πράξη των αρμοδίων κατά περίπτωση Υπουργών.

3. Το περιεχόμενο του υπό έγκριση Πρωτοκόλλου, αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε ως έχει και στο σύνολό του το τομεακό Πρωτόκολλο για τη γεωργία που υπογράφηκε στον Άγιο Μαυρίκιο την 9η Ιουνίου 1997 του οποίου το κείμενο σε πρωτότυπο στην αγγλική γλώσσα και σε μετάφραση στην ελληνική έχει ως εξής:

Αθήνα, 1 Αυγούστου 1997

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
Θ. ΠΑΓΚΑΛΟΣ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
Γ. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

ΓΕΩΡΓΙΑΣ
ΣΤ. ΤΖΟΥΜΑΚΑΣ

SECTORAL PROTOCOL ON AGRICULTURE

BETWEEN

The
Ministry of Agriculture of the
HELLENIC REPUBLIC

AND

The
Ministry of Agriculture of the
PERUBLIC OF MAURITIUS

SECTORAL PROTOCOL ON AGRICULTURE

BETWEEN

The Ministry of Agriculture of the Hellenic Republic represented by the Secretary General Mr George Koumantakis,

AND

The Ministry of Agriculture and Natural Resources of Mauritius represented by the Minister, Honourable Dr Arvind Boolali,

WHEREAS the Hellenic Republic and The Republic of Mauritius, on 4 November 1995, concluded an Agreement with a view to promote cooperation between the two countries in various fields including agriculture and agro-industry.

It is hereby agreed as follows:

ARTICLE I

Cooperation and exchanges in the following areas will be envisaged between the two Ministries.

(I) Production and Processing of Tomato.

(II) Commercialisation of agricultural products through transformation.

(III) Production and post - harvest quality management of grapes and citrus.

(IV) Technical assistance and training in the livestock sector (poultry and pig production).

ARTICLE II

Cooperation through short and medium - term programmes within the framework of the collaborative activities mentioned in Article I will be promoted. Biennial Work Plans will be drawn up by mutual agreement between the two Ministries to give effect to the objectives of this sectoral protocol.

ARTICLE III

Each Ministry shall designate an Executive Secretary who shall be responsible for developing biennial Work Plans envisaged in Article II of this Protocol and for discussing financial implications and other details. They will be responsible for coordinating and monitoring all activities carried out under the auspices of this protocol. The Executive Secretaries shall meet once every two years alternately in their respective countries to review the progress of activities and to facilitate further cooperation.

ARTICLE IV

To generate broad interest, this Protocol authorises the involvement of interested Government agencies, the scientific and business communities as well as the non-governmental organisations of both countries in such cooperation.

The two Ministries shall encourage and facilitate direct contacts between these groups to work towards long-term cooperation in agricultural research, extension and training and joint ventures in agro-business.

ARTICLE V

This protocol shall enter into force on the date of its signing and shall remain valid for a period of five (5) years and shall automatically be renewed for a subsequent period of five years unless either of the parties give to the other a written notice of termination of the Protocol six months prior to its expiry.

The termination of this Protocol shall not affect ongoing activities thereunder. Projects already in progress or executed shall continue until completion.

ARTICLE VI

This protocol shall not in any way affect the commitments of the two Ministries under existing bilateral agreements.

This Protocol may be modified or amended by mutual consent.

Signed at Mauritius on this day Monday, 9th of June in two originals each in English Language, all the texts being equally authentic.

For the Ministry of Agriculture
of the Hellenic Republic

GEORGE KOUMANTAKIS

For the Ministry of Agriculture
Natural Resources of the
Republic of Mauritius

ARVIND BOOLALI

ΤΟΜΕΑΚΟ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΜΕΤΑΞΥ

Του Υπουργείου Γεωργίας
της ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΑΙ

Του Υπουργείου Γεωργίας
της ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΟΥ ΜΑΥΡΙΚΙΟΥ
ΤΟΜΕΑΚΟ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ
ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

ΜΕΤΑΞΥ

Του Υπουργείου Γεωργίας της Ελληνικής Δημοκρατίας εκπροσωπούμενου από τον Γενικό Γραμματέα Γιώργο Κουμαντάκη.

ΚΑΙ

Του Υπουργείου Γεωργίας και Φυσικών Πόρων του Αγίου Μαυρίκου εκπροσωπούμενο από τον Υπουργό Γεωργίας, Εντιμώτατο Δρα Arvind Boolali.

ΕΠΕΙΔΗ η ΕΛΛΗΝΙΚΗ Δημοκρατία και η Δημοκρατία του Μαυρίκιου, συνήψαν Συμφωνία στις 4 Νοεμβρίου 1995, με σκοπό την προώθηση της συνεργασίας των δύο χωρών σε διάφορους τομείς, συμπεριλαμβανομένων των τομέων της Γεωργίας και Αγρο - Βιομηχανίας.

Δια του παρόντος συνομολογούνται τα εξής:

Άρθρο I

Προβλέπεται η ανάπτυξη συνεργασίας και ανταλλαγών των δύο Υπουργείων στους ακόλουθους τομείς:

I. Στον τομέα της Παραγωγής και Επεξεργασίας Ντομάτας.

II. Στον τομέα της Εμπορικοποίησης των γεωργικών προϊόντων μέσω της μεταποίησης τους.

III. Στον τομέα της παραγωγής και της μετά τη συγκομιδή ποιοτικής διαχείρισης των σταφυλιών και των εσπεριδοειδών.

IV Στον τομέα της παροχής τεχνικής συνδρομής και εκπαίδευσης αναφορικά με κατοικίδια ζώα (παραγωγή πουλερικών και χοίρειου κρέατος).

Άρθρο II

Θα προωθηθεί η Συνεργασία (των δύο χωρών) μέσω βραχυπρόθεσμων και μεσοπρόθεσμων προγραμμάτων, μέσα στα πλαίσια των συνεργατικών δραστηριοτήτων που αναφέρονται στο Άρθρο 1. Θα καταρτισθούν διετή σχέδια εργασίας με αμοιβαία συμφωνία μεταξύ των δύο Υπουργείων προς το σκοπό της υλοποίησης των αντικειμενικών στόχων του παρόντος Πρωτοκόλλου.

Άρθρο III

Κάθε Υπουργείο θα ορίσει έναν Εκτελεστικό Γραμματέα που θα είναι επιφορτισμένος με την ανάπτυξη των διετών Εργασιακών Σχεδίων που προβλέπονται στο Άρθρο II του παρόντος Πρωτοκόλλου και με τη συζήτηση των οικονομικών επιπτώσεων καθώς και άλλων λεπτομερειών. Οι Εκτελεστικοί Γραμματείς των δύο Υπουργείων θα είναι υπεύθυνοι για το συντονισμό και τον έλεγχο όλων των δραστηριοτήτων που διενεργούνται υπό την αιγίδα του παρόντος Πρωτοκόλλου. Οι Εκτελεστικοί Γραμματείς θα συναντώνται μια φορά κάθε δύο χρόνια εκ περιτροπής στις αντίστοιχες χώρες τους προς το σκοπό της ανασκόπησης της προόδου των δραστηριοτήτων και της διευκόλυνσης της παραπέρα συνεργασίας τους.

Άρθρο IV

Προς το σκοπό της δημιουργίας γενικότερου ενδιαφέροντος, το παρόν Πρωτόκολλο εξουσιοδοτεί την εμπλοκή των ενδιαφερομένων κυβερνητικών φορέων, της επιστημονικής και επιχειρηματικής κοινότητας καθώς και των μη κυβερνητικών οργανισμών των δύο χωρών στην εγκαθίδρυση μιας τέτοιας συνεργασίας.

Τα δύο Υπουργεία θα ενθαρρύνουν και διευκολύνουν απευθείας επαφές μεταξύ αυτών των ομάδων εργασίας προς το σκοπό της επίτευξης μιας μακροπρόθεσμης συνεργασίας στους τομείς της γεωργικής, έρευνας, της επέκτασης και εκπαίδευσης καθώς και των αγρο - επιχειρηματικών κοινοπραξιών.

Άρθρο V

Το παρόν Πρωτόκολλο θα τεθεί σε ισχύ κατά την ημερομηνία της υπογραφής του και θα παραμείνει σε ισχύ για περίοδο πέντε (5) ετών μετά ταύτα θα ανανεώνεται αυτόματως για μία συνακόλουθη περίοδο πέντε ετών, εκτός εάν εκάτερο των μερών παράσχει στο άλλο γραπτή γνωστοποίηση περί καταγγελίας του Πρωτοκόλου έξι μήνες πριν από τη λήξη του.

Η καταγγελία του παρόντος Πρωτοκόλλου δεν θα επηρεάσει τις συνεχιζόμενες δραστηριότητες που τελούν υπό την αιγίδα του. Τα προγράμματα που ευρίσκονται ήδη σε πρόοδο ή που έχουν εκτελεσθεί θα συνεχισθούν μέχρι την υλοποίησή τους.

Άρθρο VI

Το παρόν Πρωτόκολλο δεν θα θίγει καθ' οιονδήποτε τρόπο τις δεσμεύσεις που έχουν αναλάβει τα δύο Υπουργεία υπό τους όρους των υφισταμένων διμερών συμφωνιών.

Το παρόν Πρωτόκολλο δύναται να τροποποιηθεί ή βελτιωθεί κατόπιν αμοιβαίας συμφωνίας.

Έγινε στον Άγιο Μαυρίκιο σήμερα την 9η Ιουνίου, ημέρα Δευτέρα, σε δύο πρωτότυπα στην Αγγλική γλώσσα και τα δύο κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά.

Για το Υπουργείο Γεωργίας
της Ελληνικής Δημοκρατίας

Γ. ΚΟΥΜΑΝΤΑΚΗΣ

Για το Υπουργείο Γεωργίας και
Φυσικών Πόρων της
Δημοκρατίας του Μαυρικίου
ARVIND BOOLALI

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 93/1997

(5)

Περί καταργήσεως του υπ' αριθ. 92/1997 Κανονισμού της Ιεράς Συνόδου.

Η ΔΙΑΡΚΗΣ ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Έχουσα υπόψη:

1. Τας διατάξεις του άρθρου 9 του Νόμου 590/1977 «Περί Καταστατικού Χάρτου της Εκκλησίας της Ελλάδος».

2. Τας διατάξεις του άρθρου 46 του Νόμου 590/1977 «Περί καταστατικού Χάρτου Εκκλησίας της Ελλάδος».

3. Το άρθρον 3 της «Σύμβασης παραχώρησης στο Δημόσιο της Δασικής και αγροτολιβαδικής περιουσίας των Ιερών Μονών της Εκκλησίας της Ελλάδος, κυρωθείσης δια του Νόμου 1811/1988.

4. Την μη κύρωσιν από της Ι.Σ.Ι. του υποβληθέντος υπ' αριθμ. 92/1997 Κανονισμού δια της από 1.8.1997 αποφάσεως της Ιεράς Συνόδου της Ιεραρχίας.

5. Την από 7.8.1997 απόφασιν της Διαρκούς Ιεράς Συνόδου, ψηφίζει.

Τον υπ' αριθ. 93/1997 ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΝ, «Περί καταργήσεως του υπ' αριθμ. 92/1997 Κανονισμού της Ιεράς Συνόδου» έχοντα ούτω:

Άρθρο 1

Απο της δημοσιεύσεως του παρόντος Κανονισμού εις την Εφημερίδα της Κυβερνήσεως καταργείται ο υπ' αριθμ. 92/1997 Κανονισμός της Ιεράς Συνόδου «Περί συστάσεως ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ παρά τη Συνοδική Επιτροπή επί των Οικονομικών», και παύει ή ισχύς αυτού.

Άρθρο 2

«Αμα τη καταργήσει του υπ' αριθμ. 92/1997 Κανονισμού επαναφέρεται εν ισχύ ο υπ' αριθμ. 49/1990 Κανονισμός «Περί συστάσεως οικονομικής Υπηρεσίας της Εκκλησίας της Ελλάδος, ως ούτος ετροποποιήθη και συνεπληρώθη υπό του υπ' αριθμ. 52/1990 Κανονισμού.

Άρθρο 3

Η σφαγίς της Οικονομικής Υπηρεσίας της Εκκλησίας της Ελλάδος σύγκειται εκ δύο ομοκέντρων κύκλων. Εις τον εξωτερικόν αναφέρεται κύκλω «ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ» εις δε τον εσωτερικόν «ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ».

Άρθρο 4

Η ισχύς του παρόντος Κανονισμού άρχεται από της δημοσιεύσεώς του εις την Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και το Περιοδικόν «ΕΚΚΛΗΣΙΑ».

Άρθρο 5

Εκ των διατάξεων του παρόντος Κανονισμού δεν προκαλείται νέα δαπάνη εις βάρος του προϋπολογισμού του νομικού προσώπου της Εκκλησίας της Ελλάδος.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Εν Αθήναις τη 7η Αυγούστου 1997

Ο Πρόεδρος

† Ο Αθηνών ΣΕΡΑΦΕΙΜ

Ακριβές Αντίγραφο

Ο Αρχιγραμματεύς

† Ο Διαυλείας Δαμασκηνός

—◆—
ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

(6)
Στο 153 Προεδρικό Διάταγμα «Τροποποίηση καταστατικών διατάξεων του Ταμείου Προνοίας Δικηγόρων Κερκύρας» που δημοσιεύθηκε στο ΦΕΚ 129/25.6.1997, (τεύ-

χος Α') επέρχονται οι παρακάτω διορθώσεις σφάλματος:

α. Στην παρ. 1 του Προοιμίου, αντί του εσφαλμένου: «...(ΦΕΚ 67/Α'/75)» τίθεται το ορθό «(ΦΕΚ Α'/75)».

β. Στην παρ. 2 του Προοιμίου, αντί του εσφαλμένου: «...του Ν. 1558/8 (Α' 137)», τίθεται το ορθό «του Ν. 1558/85 (Α' 137)».

γ. Στην παρ. 8 του Προοιμίου, αντί του εσφαλμένου: «τον Δεκέμβριο του 1995 καθώς το από» τίθεται το ορθό «τον Δεκέμβριο του 1995 καθώς και το από».

δ. Στο άρθρο 1, στην παρ. 1, προστίθεται πριν από τη λέξη «Εισφορές», ο αριθμός 1.

ε. Στην τελευταία σειρά πριν από την παρ. 2 του άρθρου 1 κλείνουν τα εισαγωγικά.

στ. Στην τελευταία σειρά πριν από την παρ. 3 του άρθρου 1 κλείνουν τα εισαγωγικά.

ζ. Στην εικοστή σειρά της σελίδας 4986 (από το τέλος προς την αρχή), στο σημείο 2, αντί του εσφαλμένου «του Πολιτικού Εφετείου που υπογράφεται» τίθεται το ορθό «του Πολιτικού Εφετείου και υπογράφεται».

(Από το Υπ. Εργασίας και Κοιν. Ασφαλίσεων)

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ**ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ**

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * TELEX 223211 YPET GR * FAX 52 34 312

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΟΛΙΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ Σολωμού 51		ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΩΛΗΣΗΣ Φ.Ε.Κ.	
Πληροφορίες δημοσιευμάτων Α.Ε. - Ε.Π.Ε.	5225761	ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ	
	5230841	Βασ. Όλγας 188, 1ος ορ.-Τ.Κ. 546 55	(031)423956
Πληροφορίες δημοσιευμάτων λοιπών Φ.Ε.Κ.	5225713	ΠΕΙΡΑΙΑΣ	4136402
	5249547	Νικήτα 6-8 Τ.Κ. 185 31	4171307
Πώληση Φ.Ε.Κ.	5239762	ΠΑΤΡΑ	(061)271249
Φωτοαντίγραφα παλαιών Φ.Ε.Κ.	5248141	Κορίνθου 327 Τ.Κ. 262 23	224581
Βιβλιοθήκη παλαιών Φ.Ε.Κ.	5248188	ΙΩΑΝΝΙΝΑ	
Οδηγίες για δημοσιεύματα Α.Ε. - Ε.Π.Ε.	5248785	Διοικητήριο Τ.Κ. 454 44	(0651)21901
Εγγραφή Συνδρομητών Φ.Ε.Κ. και		ΚΟΜΟΤΗΝΗ	(0531)22637
αποστολή Φ.Ε.Κ.	5248320	Δημοκρατίας 1 Τ.Κ. 691 00	26522

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ
ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

- Μέχρι 8 σελίδες 150 δρχ.
 - Από 9 μέχρι 16 σελίδες 300 δρχ.
 - Από 16 σελίδες και άνω προσαύξηση 100 δρχ. ανά 8σέλιδο ή μέρους αυτού

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.

Τεύχος	Κ.Α.Ε. Προϋπολογισμού 2531	Κ.Α.Ε. εσόδου υπέρ ΤΑΠΕΤ 3512
Α' (Νόμοι, Π.Δ., Συμβάσεις κ.τλ.)	50.000 δρχ.	2.500 δρχ.
Β' (Υπουργικές αποφάσεις κ.τλ.)	50.000 "	2.500 "
Γ' (Διορισμοί, απολύσεις κ.τλ. Δημ. Υπαλλήλων)	10.000 "	500 "
Δ' (Απαλλοτριώσεις, πολεοδομία κτλ.)	50.000 "	2.500 "
Αναπτυξιακών Πράξεων (Τ.Α.Π.Σ.)	25.000 "	1.250 "
Ν.Π.Δ.Δ. (Διορισμοί κ.τλ. προσωπικού Ν.Π.Δ.Δ.)	10.000 "	500 "
Παράρτημα (Πίνακες επιτυχόντων διαγωνισμών)	5.000 "	250 "
Δελτίο Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας (Δ.Ε.Β.Ι.)	10.000 "	500 "
Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου (Α.Ε.Δ.)	3.000 "	150 "
Ανωνύμων Εταιρειών & Ε.Π.Ε.	250.000 "	12.500 "
Προκηρύξεων Α.Σ.Ε.Π.	10.000 "	500 "
ΓΙΑ ΟΛΑ ΤΑ ΤΕΥΧΗ ΕΚΤΟΣ Α.Ε. & Ε.Π.Ε.	200.000 "	10.000 "

- * Οι συνδρομές του εσωτερικού προπληρώνονται στα Δημόσια Ταμεία που δίδουν αποδεικτικό είσπραξης (διπλότυπο) το οποίο με τη φροντίδα του ενδιαφερομένου πρέπει να στέλνεται στην Υπηρεσία του Εθνικού Τυπογραφείου.
- * Οι συνδρομές του εξωτερικού επιβαρύνονται πέρα των παραπάνω αναφερομένων ποσών με τα ταχυδρομικά τέλη και μπορεί να στέλνονται με επιταγή και σε ανάλογο συνάλλαγμα στο Διευθυντή Οικονομικού του Εθνικού Τυπογραφείου.
- * Η πληρωμή του ποσοστού του ΤΑΠΕΤ που αντιστοιχεί σε συνδρομές, εισπράττεται στην Αθήνα από το Ταμείο του ΤΑΠΕΤ (Σολωμού 51 - Αθήνα) και στις άλλες πόλεις από τα Δημόσια Ταμεία.
- * Οι συνδρομητές του εξωτερικού μπορούν να στέλνουν το πδσό του ΤΑΠΕΤ μαζί με το ποσό της συνδρομής.
- * Οι Νομαρχιακές Αυτοδιοικήσεις, οι Δήμοι, οι Κοινότητες ως και οι επιχειρήσεις αυτών πληρώνουν το μισό χρηματικό ποσό της συνδρομής και ολόκληρο το ποσό υπέρ του ΤΑΠΕΤ.
- * Η συνδρομή ισχύει για ένα χρόνο, που αρχίζει την 1η Ιανουαρίου και λήγει την 31η Δεκεμβρίου του ίδιου χρόνου. Δεν εγγράφονται συνδρομητές για μικρότερο χρονικό διάστημα.
- * Η εγγραφή ή ανανέωση της συνδρομής πραγματοποιείται το αργότερο μέχρι τον Μάρτιο κάθε έτους.
- * Αντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές επιταγές και χρηματικά γραμμάτια δεν γίνονται δεκτά.

Οι υπηρεσίες κοινού λειτουργούν καθημερινά από 08.00' έως 13.00'